



In memoriam

Homenaje a Nigel Hickson

Lectura multilingüe de EURALO ICANN82 – 1 de abril de 2025

Sébastien Bachollet : Hoy tenemos una noticia triste, y me gustaría darle la palabra primero a Adam Peake . Para no sorprender a nadie, me gustaría invitar a Olivier, quien es, entre otras cosas, el presidente del Capítulo de ISOC en el Reino Unido, y luego a Nick, ya que también es del Reino Unido. Jorge, del GAC, también estará dispuesto a decir algunas palabras. No nos acercaremos a todos los participantes, pero pensé que, dado que este es nuestro primer evento en EURALO, sería un buen homenaje a nuestro querido amigo Nigel Hickson . Adam, ¿puedo darte la palabra, por favor?

Gracias.

Adam Peake : Y sí, es un placer poder intentar honrar a Nigel. He hecho un par de estas y suelo desmoronarme en algún momento, así que permíteme continuar. Puedes tomar el relevo. Agitaré la mano con pánico. Como creo que todos sabemos, Nigel falleció ayer por la mañana, lunes, temprano.

Había tenido cáncer durante muchos años, y tuve la suerte de verlo el sábado. Estaba en casa, con su familia. Estaba acostado en una cama y se sentía cómodo. Estaba cansado y hablador. Estaba particularmente hablador, y hablaba de Seattle, de verlos a todos.

Aquí vamos.

Bueno. Sobre verlos a todos. Porque le encantaba. Creo que nos quería, y espero que nosotros también lo quisiéramos. Era un colega y un amigo, y lo vamos a extrañar. Ayudó a establecer la oficina de la ICANN en Bruselas. Lideró nuestra colaboración con la Comisión, con la ONU, en Europa y a nivel mundial con organizaciones intergubernamentales.

Y también era miembro de la comunidad. Le encantaba trabajar con los becarios y con NextGen. En el IGF, le apasionaba la inclusión, el futuro y las oportunidades que ofrece internet.

Y probablemente debería detenerme ahí.

Sébastien Bachollet : Gracias, Adam. Lo entendemos perfectamente. Y gracias por tus comentarios.

¿Puedo darle la palabra a Olivier Crepin-Leblond , por favor?

Olivier Crepin-Leblond : Sí. Muchas gracias, Sebastian. Habla Olivier. El problema con Nigel es que lo conozco desde hace muchos años, y compartí la terrible noticia en varias listas de correo porque nadie estaba al tanto, y la cantidad de mensajes que llegaron a sus colegas del DSIT, en el gobierno del Reino Unido, es abrumadora. Una cantidad enorme de mensajes de personas de todo el mundo.

Este tipo predicaba con el ejemplo. Recuerdo algunos momentos que realmente destacaron y que recordaré toda mi vida.

Algunos de ellos, como en la Escuela Europea de Gobernanza de Internet, donde una de las cosas que hacíamos a menudo era tener algunas discusiones a altas horas de la noche con los estudiantes, alimentadas por abundantes cantidades de vino, y mientras yo me tambaleaba y me dirigía al salón de desayuno al día siguiente a las 8:30 a. m., Nigel ya había salido a las seis o seis y media, había corrido sus 10 kilómetros, había respondido correos electrónicos y luego ya estaba allí para desayunar con una increíble cantidad de energía.

Muchas veces. En otra ocasión, unos días antes del Foro de Gobernanza de la Industria del Reino Unido, estábamos en un pub, a la vuelta de la esquina del Parlamento, y me preguntó: "¿Qué quiere que diga el Ministro?". Le dije: " No sé . ¿Qué puede decir el Ministro?". Y me respondió: "Diga lo que quiera. Lo escribiré. Y si lo dice, significa que no lo ha leído antes". Así que es algo típico de Nigel, de esta manera.

En el IGF global de Berlín, estaba sentado cerca de él durante el balance. Se da la vuelta y dice: «Creo que la gente está durmiendo. Esto se está volviendo increíblemente aburrido». Y, ¡Dios mío!

Se levantó, se acercó al micrófono e hizo una intervención que quizás quieran ver. Despertó a toda la sala y transmitió una energía que solo él podía transmitir.

Cuando fui copresidente del Grupo de Trabajo Intercomunitario sobre Gobernanza de Internet, la cantidad de trabajo que Nigel hizo con Tarek Kamel en ese momento, Tarek también desaparecido, y la cantidad de trabajo que realizaron entre bastidores para lograr que la ICANN tuviera una voz tan fuerte en los temas de gobernanza de Internet. Y cuando todo parecía desmoronarse, él estaba planeando y trabajando en ello.

Su dicho característico , y estoy seguro que todos lo recordarán, es que cuando se dirigía al micrófono , a veces empezaba diciendo: Supongo que me podrían despedir si digo esto, pero... y luego lo decía.

Y en otra ocasión, estaba particularmente deprimido por el resultado de algo, y estaba hablando con él, y le dije: "¿Por qué hacemos esto, Nigel? ¿Por qué nos metemos en todo este lío y todo este trabajo?". Y él respondió: "Supongo que lo hacemos por la Reina y la Gloria". Tuve que recordarle que soy francés, y que le cortamos la cabeza a nuestro rey hace un tiempo. Y él respondió: "Entonces solo te queda la gloria. Eso es todo". Así que ahí lo tienes.

Debería decir que Nigel es una leyenda. Y punto. Gracias.

Sébastien Bachollet : Gracias, Olivier. ¿Podrías proporcionarnos el enlace al libro de recuerdos que mencionaste para que podamos compartirlo con los participantes?

Olivier Crepin-Leblond : Parece que todavía no hay un enlace. Es por correo electrónico y lo reenviaré, o quizás Adam tenga un enlace. Averigüémoslo.

Adam Peake : Está bien. Sí.

Sébastien Bachollet : Adam, por favor.

Adam Peake : Sí, Adam Peake habla para que conste. Se están debatiendo muchos libros conmemorativos, y vamos a coordinarnos para asegurarnos de que haya un punto central para los recuerdos, los comentarios, etc. La ICANN hará algo en algún momento, y animaremos a la comunidad a que nos anime a hacerlo, así que gracias.

Sébastien Bachollet : Muchas gracias, Adam. Antes de cederle la palabra a Nick, quería leer un mensaje del presidente de la junta. El correo electrónico que anuncia la noticia dice: "Honraremos su memoria en nuestra próxima reunión, ICANN 83, en Praga. Estén preparados". Gracias.

Y Nick, por favor. Es tu turno si lo deseas.

Nick Wenban -Smith: Gracias, Sébastien, y sí, es una noticia terriblemente triste.

A título personal, mi padre fue un alto funcionario del gobierno y, en muchos sentidos, este tipo de servicio civil, el servicio civil británico, es cosa del pasado. Creo que el enfoque de Nigel, como habrán oído, tan directo, honesto y sincero, fue increíblemente eficaz y constructivo, y creo que todos echaremos de menos sus características sombreros y el estar charlando en un rincón de una habitación con una copa de vino.

Tengo muchísimos recuerdos de sus peculiaridades, como cuando me pidió indicaciones para llegar a una sala donde había organizado una reunión, solo para descubrir que era el lugar equivocado. Pero no importó porque, a pesar de parecer poco competente, era muy perspicaz y eficaz, de una manera muy instructiva para quienes nos unimos a la comunidad más tarde.

Es una persona muy amable. Creo que eso es lo principal que me gustaría destacar, no un ápice de maldad en su cuerpo.

Creo que todos lamentamos mucho la noticia. Una partida muy prematura, demasiado joven.

Sí, se dirá mucho más, pero desde el Reino Unido, especialmente desde la perspectiva del registro, ha sido increíblemente útil. A veces crítico, pero siempre de forma muy constructiva. Hemos apreciado mucho tener a alguien así para guiarnos y asesorarnos a lo largo de los años, y creo que es una verdadera pérdida.

Hablaremos más sobre esto en el futuro, pero es un modelo adecuado para las generaciones más jóvenes de administradores públicos.

Así que creo que lo dejaré ahí. Solo una noticia muy triste, y esperamos celebrarla y conmemorarla como corresponde.

Sébastien Bachollet : Muchas gracias, Nick.

¿Jorge? ¿Te gustaría decir unas palabras, por favor?

Jorge Cancio Melia : Claro. Gracias, Sébastien. Sí, solo para compartir contigo, como la lista del GAC no es pública, hay un verdadero torrente de mensajes. Hay gente de China a Rusia, de Sudamérica, de Norteamérica, de África, de Europa, por supuesto, de todas partes del mundo, compartiendo sus recuerdos con Nigel, tanto recientes como lejanos, porque él ya llevaba bastante tiempo con nosotros.

Así que, supongo que Nigel era realmente parte de nuestra familia, un miembro muy importante. Un modelo a seguir, creo, no solo para los más pequeños, sino también para personas mayores como yo. Muchas veces nos preguntábamos: "¿Qué haría

Nigel?", "¿Qué estaría pensando Nigel sobre esto o aquello?", "¿Cómo podemos intercambiar ideas?", "¿Qué podemos hacer juntos?". Y esto fue hace apenas un par de semanas.

Así que, es realmente muy triste, y lo sentimos mucho con todos nuestros amigos del Reino Unido, pero en general con toda la familia de la ICANN y la UIT, porque está sucediendo en muchos lugares diferentes en paralelo, que vemos esto, este verdadero intercambio de recuerdos y de simpatía y sentimientos profundos por el fallecimiento de nuestro querido amigo Nigel, gracias.

Sébastien Bachollet : Muchas gracias, Jorge.

No los comentaré uno por uno, pero si alguien quiere aprovechar esta oportunidad para decir unas palabras, no hay compromiso. Habrá otras oportunidades, pero si lo desean, podemos dedicarle más tiempo.

Sí, Pierre, adelante, por favor.

Pierre Bonis : Muchas gracias, Sébastien. Muy rápido, claro, es una noticia muy triste. Y el hecho de que fuera algo esperado no la hace menos triste. Solo quería compartir dos cosas que, para mí, son muy importantes sobre Nigel.

Lo primero es que casi no hubo cóctel organizado el primer día de la ICANN en el que no pudiera hablar con él, y creo que éramos casi los únicos que siempre llevábamos sombrero, lo que hacía que fuera muy fácil reconocernos en la sala. Él siempre llevaba el sombrero puesto al final del día.

Lo que me llama la atención de Nigel, a quien conocí desde la negociación de la CMSI, es su aspecto frágil y a veces un poco fuera de lugar, un poco perdido. Pero su forma de hablar era casi churchilliana, con su porte frágil y su voz potente. He visto y escuchado discursos de Nigel realmente entusiastas, conmovedores, una especie de discurso político de la vieja escuela.

Pero hubo algunas personas que aportaron fuerza y energía a debates que, como dijo Olivier, a veces podían resultar un poco aburridos, y lo recordaré por eso. Le puso chispa, inteligencia y energía a debates que a veces resultaban aburridos. Nos llenaba de vida. Así que lo recordaré por eso.

Gracias.

Sébastien Bachollet : Muchas gracias, Pierre.

Antes de darle la palabra a Andrea, quisiera pedirle a nuestro colega de la Junta Directiva de la ICANN, Maarten, por favor, toma la palabra.

Maarten Botterman : Gracias por la invitación, Sébastien. Hay momentos en la vida que recordarás. Ese fue el momento en que supimos que Nigel se había ido.

Como dijo Pierre, todos sabíamos que nos dejaría en algún momento, y aun así, fue un shock total. Nos enteramos en Bruselas, donde estaban reunidos algunos miembros de la ICANN y, por cierto, del NCC, gente que lo conocía. Nos buscamos, nos sentamos juntos y hablamos de ello. Es un hombre difícil de olvidar.

No lo olvidaremos. Su entusiasmo es asombroso.

Poco después de enterarme, informamos a la junta. La junta también quedó muy sorprendida y reflexionó sobre la gran contribución de este hombre. Es una energía que tendremos que recordar la próxima vez que nos reunamos.

Adam, gracias por compartir y por poder verlo en su casa. Me ayuda mucho saber que supo que lo apreciábamos hasta el final y que probablemente se iba con una sonrisa, aunque nos extrañará y nosotros lo extrañaremos.

Así que, gracias por la oportunidad, y tengan la certeza de que este es un sentimiento ampliamente compartido al final de la reunión de dos días que tuvimos en Bruselas, organizada por la Comisión Europea y la presidencia polaca. También hubo un momento de inactividad, y toda la conferencia lo escuchó y lo recordó.

Es increíble cuánta gente lo conoce, y no he encontrado a nadie que lo conociera que no lo quisiera. Así que...

Sébastien Bachollet : Muchas gracias, Maarten. Andrea, por favor.

Andrea Baccali : Hola, Sébastien. Hola a todos. Gracias por darme esta oportunidad. Es realmente impactante. Y aunque, como muchos de ustedes dijeron, él estaba luchando contra una condición muy grave, pudo seguir adelante y mantener el ánimo, y eso es algo realmente extraordinario.

Si a veces nos duele la cabeza, podemos ponernos desagradables. Con Nigel, eso nunca pasaba. Siempre era optimista. Siempre era constructivo. Siempre veía el lado positivo.

Tuve la suerte de trabajar con él, de que me contratara en la ICANN. Y su actitud siempre me inspiró mucho. Dejó la ICANN, y la forma en que lo hizo, personalmente, creo que no estaba muy contento con su partida, pero no se desanimó, se mantuvo en la comunidad, siguió trabajando proactivamente. Lo hizo de una manera muy altruista, arriesgando incluso su salud, y creo que esta es una lección que debemos valorar en esta comunidad.

Es conmovedor ver cuántas personas comparten estos pensamientos y recuerdos de Nigel. Su dedicación a la causa de internet era tan genuina que es casi imposible de igualar, pero eso es a lo que deberíamos aspirar.

Estoy seguro que donde quiera que esté, nos está mirando y seguirá inspirándonos con su experiencia.

Como podéis ver, trabajé con él durante muchos años, pero nunca aprendí esa increíble capacidad que tenía para ponerse de pie y dar un discurso, e inspirar en cada situación.

Pero espero haber dejado en claro mi punto; realmente lo extraño y ha sido muy difícil.

Sébastien Bachollet : Muchas gracias, Andrea. Necesitamos cerrar la cola, así que sería genial que Adam fuera el último. Bruna , por favor, toma la palabra.

Bruna Martins dos Santos: Gracias, Sebastián. No quiero extenderme más, pero quizás solo quiero destacar algunas cosas que todos han dicho. Nigel siempre fue muy cálido, muy abierto y una personalidad que trascendió muchos ámbitos. Era alguien que pertenecía no solo a la ICANN, sino también al espacio del IGF, apreciando los foros de la UIT, etc.

Pedí tomar la palabra sólo para tal vez aprovechar este espacio y hacer un llamado a nosotros, realmente, para asegurarnos de que su entusiasmo, su calidez y también su dedicación a estos temas, realmente se conviertan en nuestra motivación, no sólo para este año y la revisión de la CMSI+20, sino para los muchos años venideros, con la ICANN y muchos de los otros espacios en los que estamos.

Así que no lo olvidemos y asegurémonos de rendirle homenaje cada día en nuestro trabajo y en nuestra participación en este espacio. Muchas gracias.

Sébastien Bachollet : Muchas gracias. Bruna . Adam, por favor.

Adam Peake : Lo intentaré una última vez y veré si puedo mantenerlo unido.

Algo que aprendí el sábado... Nigel estaba sentado junto a la ventana mirando un jardín, un día inusualmente soleado, con una vista de casas en los suburbios del norte de Londres, y su esposa le señaló, a poco más de un kilómetro , que allí nació Nigel. Potter's Bar, al norte de Londres.

Y luego, señaló un poco más lejos, y allí fue donde estudió. Si observan la lista de personas en esta llamada, y la gente que ama y que lo amaba en la ICANN, lo conocimos en todo el mundo, la gente que conoció en la UIT, cientos de... no cientos, decenas de reuniones de la ICANN, IGFs por todo el mundo, y aun así, regresó a casa, al

lugar casi donde nació, donde estudió, donde tenía una familia maravillosa y un hermoso jardín. Un hombre con los pies en la tierra.

Estaba intentando encontrar una palabra para describirlo, y simplemente es "sensato". Es, no sé, estable, admirable y un buen hombre.

Así que gracias, Bruna . Debemos recordarlo, y lo haremos, y actuar como él, haciendo el bien y ayudando a la gente.

Supongo que eso es todo. Gracias.

Sébastien Bachollet : Muchas gracias, Adam, y gracias a todos los que participaron y escribieron en el chat. Tendremos otras oportunidades. Quería aprovechar este momento, ya que nos reunimos en un encuentro europeo con personas de todo el mundo, para rendir homenaje a Nigel.

No añadiré más palabras a las amables palabras que has dicho, pero las apoyo plenamente y creo que son realmente maravillosas.